

د غني خان د فن څو اړخونه

بحېثيت موسيقار، مصور او مجسمه ساز

Various Aspects of Ghani Khan Art. (In the perspective of Music, Paintings and Sculpture)

Dr.Nasrullah Wazir
Ghulam Murtaza Kakar

ABSTRACT: In Pashto literature Ghani Khan has been a personality with versatile attributes. His life has got different aspects. Some where he is known as politician, counselor, poet, writer and a knowledgeable personality, where as some where he is known as historian, engineer, land lord and a kind father. How ever his life has got some other aspects where he has entirely examined his God gifted abilities and skills. Thus in this research paper Ghani Khan's art of painting, sculpture, art of music and the individuality and skill there in and also his interest to all these have been logically discussed.

As a poet and writer Ghani Khan's personality is not indigent to any words / introduction, but being a painter, sculptor and musician, very less people are aware of his artistic attributes. Besides all these, in this research paper Ghani Khan's artistic attributes and other characteristics have been disclosed.

په پښتو ادب كښې غني خان يوداسې شخصيت وو چې د شخصيت همه كړو وړو له ئې په خپل فن كښې او فن ئې په شخصيت كښې په حقيقي معنو سره يو ځای كړي وو، نو هغه څوك چې دهغوى د شخصي اوصافو او ياد هغوى د فن ژورتياوې پلټل غواړي كولى شي چې خپله منشا دهغه د متحركه افكارو په رڼا كښې په بنه توگه ادراك كړي شي، په وجودي توگه كه څه هم غني خان اوس په مونږ كښې موجود نه دى خو په فكري توگه دهغه شخصيت دهغه په فن پارو كښې بيا هم مونږ ته وپرييا او متحرك دى. په داسې دلته دغني خان د فن او شخصيت چې كومه خاكه وړاندې كېږي له هغې نه مراد هغوى فني او فكري اوصاف په گڼ اړخيزه توگه سپړل دي نه دا چې دهغوى د شخصيت خاكه وړاندې كول دي.

په پښتو ادب كښې د غني خان په حواله چې كوم كردار زموږ مخې ته راځي هغه د پښتني تهذيب يوداسې بنكلې علامت وو چې جمالياتي مشاهده، جمالياتي ذوق او جمالياتي سرور ئې تل د ژوند غوره نصب العين

گڼلي وو او د پښتون دمېرني اولس د وجود يو داسې باکرده فرد وو چې ئې د فن او فکر په اساس خپل خپلي او درېدلي اولس ته د پرځه وړاندې کړي دي، هغه که له خپل فن سره بې کچه مينه بنودله نو هغه په دې چې دا ئې دخپل همه گير او آفاقي پېغام دخپرو لوغوره او مؤثره وسيله گڼله.

په شخصي او فني بڼه رب تعالي غني خان د پرغني پيدا کړې وو، که نظم وو که نثر، مصوري وه که موسيقي، سنگ تراشي وه که انجنېري، د سياست ميدان وو او که د عشق بازي گري وه په دا وړو کښې هغه د يو باکماله شخصيت او بالاستعداده فن کار په توگه پېژندل شوی دی.

هغه که يوخوا د خپل فن په واسطه د خپل شخصيت د باطني کيفياتو، ياد خپل قوم د شعوري بيدارۍ او ياد خپل خيالي او تصوراتي جهان د لټون تکل کړې نوبل خوا ئې د کلام له هرې مصرعې څخه د سوز او ساز يا د موسيقي د جهان ځنې خواږه سرودونه هم را ايستلي، هغه که د مست رنگين ماښام په رنگينيو کښې دي، که د ژمي دجرۍ په تپ تپ کښې دي، که د ځان په تماشه بوخت دريدي گل په ننداره کښې دي، که د سردرياب يا د دريا سوات يا د دريا کابل او يا د جيندي سيند په غاړه جوړ هرمازديگر د پېغلو او ځوانانو د سترگو او قدمونو په نڅا کښې دي، که چرته بره لرې د سوات په ميدانو کښې د شرشم گلونو په پټيو کښې د مستو انجونو د پروجې لوبې په گڼه کښې دي او که هغه د وطن په سردرو کښې د پښتون مېرنيو او ننگياليو د سرشندنې په حماسو يا ترانو کښې اورېدل شوي دي.

يعني په حقيقت کښې د غني خان شخصيت او د هغه فن سره په يوه معنادي، چې سرچينه ئې له فکر او احساس ده که څه هم داظهار په ذرايعو کښې به ئې فرق ضروري.

دغني خان په شعر کښې موسيقي:

فن موسيقي: موسيقي د انسان په سرشت کښې اغېز شوي ده د مختلفو غږونو (اصواتو) په يو ځای ادائېگي، دغږ يا غږونو تکرار او د هوا د څپو په خوځښت (ارتعاش) پيدا کولو سره انسان چې له دې څخه کوم لذت محسوسوي او په بېلابېلو موقعو دهغې بيا بيا گردان، دهغه زړه او ذهن ته چې

کوم تسکین او لذت د کومو ذرائعو په حواله ورسپړي هغه که د تېز باد یا د سیلی په شنار کښې وي، که د دریا بونو په مستو څپو کښې وي، که د جر چوک (ابشار) په شرچرپ کښې وي او که هغه د مرغانو په ښکلیو او په زړه پورې اوازونو کښې وي، د اښکلي او زړه راجلبونکي اوازونه نه یواځې د انسان د پاره سحر انگېز گرځېدلي بلکې په خپله دې مرغانو ته هم په جال کښې دا گڼېدلو سبب گرځېدلي دي .

په ابتدا کښې درنگارنگ غږونو د ادایگي مهارت انسان محض د ښکار تر هدف پورې محدود ساتلی وو، خو د پر زر انسان و پوهېده چې پرته له دې دا یو څونور افاقي قدرونه هم لري، دې قدرونو په مستقله توگه انسان دې ته اړ ایست چې دا په باقاعده ډول دیو فن په توگه اختیار کړي دی، یقیناً د موسیقۍ د فن په پرمختیا کښې د انساني عمل ونډه زیاته ده ولې له دې خبرې سر غږونه هم گرانه ده چې په ځنې وختو یا په مخصوص حالاتو کښې به فطرت له انسان سره د سرونو په پیژندنه کښې مرسته نه وي کړې.

په ابتدا کښې به موسیقي بېخي ساده وه او د اوزارو جوړښت به ئې هم د معمولي اشیاءو څخه اخذ کړل شوی وو، چې غرض ئې ددې فن یا هنر په واسطه د انسان داخلي احساساتو او یا دانسان زړه او ذهن ته د تسکین سامان پیدا کول وو خو د وخت په تېرېدو د دې د همه گير اثر پذیري له سببه بالاخره انسان دې ته اماده شو چې دا دې دخپل سکون د لمحاتو د تلاش، د ناقراره زړه د قرار او د روحاني کشش د دائمی تسکین په توگه هم ومني.

"په اصل کښې د موسیقۍ تعلق محض له هغو اصواتو سره دی کوم چې زمونږ په غږونو نښه لگي او په هغې کښې یو ډول باقاعده گي وي. دغه شان ټول غږونه په دوه ډوله وېشل شوي دي، یو هغه چې صدائې محض دي، په دې کښې ټول هغه غږونه راځي کوم چې د موسیقۍ د ترتیب [یا ترون] د پاره موزون نه گڼل کېږي، بل هغه چې صدائې موسیقي گڼل کېږي، په دې کښې هغه اوازونه شامل دي کوم ته چې یو خاص ترتیب ورکېدلی شي، هم دې ته غنائی اوازونه وئیلی شي" 1

دغه شان صدائې محض، صدائې مطلق یا اواز حرف هغه اواز نه دي:

"چې کوم ټاکلی تناسب نه لري او د هغې د څپو شمېرنه نه شي کېدلی، لکه د (توپ) د گولۍ د چاودلو غږ، د بجلۍ یا د وريځې برېښنا او ځنې نور، ددې په مقابل کېنې صدائې موسيقي هغه وي کوم چې همپشه متناسب او متواتر اثر پيدا کوي، د متناسب معنا هم دا ده چې د غږ د پيدا کېدو له سببه چې کومې صوتياتي څپې يا تموجات پيدا شي د هغوی خپل منځي فصل دې همپشه په يو نسبت قائم وي، لهذا ټولې سرتياني د موسيقي غږونه دي" 2 .

يا دا چې، "د حروف تهجي د گروپونو داخلي ترتيب غنائې دي يعنې دا منل شوي ده چې د هر گروه هر حرف يو سر دی" 3 .
خو دا سر سنگيت څه شی دی؟ او دا راگ او تان بيا څه معنا لري؟ ددې اصطلاحاتو توضیح د موسيقي د نړۍ يو پوه اُستاد محفوظ کهو کهرداسې کړې ده چې:

"د اواز په دنيا کېنې مخصوص او موزو غږ ته سروييل کېږي او که دغه غږ يو مخصوص مقام ته په رسېدو سره پرله پسې يووالی ولري او کېنسته پورته ونه خوځي نو دې ته سنگيت وئيلي شي، که څه هم له سنگيت څخه بالعموم سندره مراد اخستې شي او راگ د سرونو هغه بڼکلی ترتيب دی چې په غوږونو نښه لگي نو دې ته راگ، او تان د سرونو داسې مجموعې ته وئيلي شي کوم چې د راگ په څېرولو کېنې په چار ورتلی شي" 4 .

تر کومه حده چې د ساز تعلق دی نو په اسلامي ټولنه کېنې د ساز و سرود په حقله لږ ډېر شرعي او فقهي مسایل شته، د کومو په اساس چې دا يو غېر شرعي يا غېر اسلامي فعل گرځول شوی، کېدلی شي يونيم ځای کېنې دا چرته په خاموشۍ يا په درباري مرسته پر مخ بېول شوی وي، خودا يوه فطري فارموله ده چې هر کله دانساني ټولنې په همه گير نظام کېنې او يا دانسان داخلي او خارجي نظام (عوامل) يو بل پورې مربوط او هم آهنگ وي نو هلتته انساني ژوند پر سکونه او لحظه ئې بيا خوندوره تېرېږي، ولې هر کله چې دا عوامل خپل تر منځه بې ربطه او ناتراشلي وي نو هلتته بيا په درست ټولنيز نظام کېنې يا په خپله دانسان په احساساتو کېنې هغه توازن يا اعتدال نه موندل کېږي کوم چې د يوې همه گيرې ټولنې يا د يو کامل انسان د پاره لازم وي.

انسان دخپل ژوند په اوږدو کښې همېشه د روحاني او مادي وسايلو څخه کار اخستی، روحاني وسايل هغه چې د مذهب په اړ کښې انسان اختيار کړي او مادي ضروريات هغه کوم چې دانسان د خارجي او داخلي احساساتو او جذباتو مظهر وي، هم دغسې د خارجي احساس په لطافت کښې داخلي احساس برتر و غالب بنودل شوی او د هراحواس شدت په تاثير پورې مربوط وي او تاثير هغه وخت پيدا کېږي چې محسوسات هم اهنګ او غوره ترتيب او ترکيب ولري، د کاینات په دې نظام کښې رب تعالي هر شی په بهترين ترتيب و ترکيب سره پيدا کړی، که نباتات و جمادات دي که د مزکې او اسمان جوړښت دی که د سمندر په څپو کښې د هوا رواني ده او که په خپله د انساني وجود تشکیل دی، کوم چې د کاینات له هرشي څخه په غوره او افضل ترتيب و صورت رغول شوی دی، پرته له دې الله تعالي يواځي انسان په صورت کښې افضل و برتر نه دی جوړ کړی بلکې ورته ئې د عقل و فکر او خواص برتري هم بخښلې ده، يعنې په يوه معنا انسان د الله تعالي د جمال غوره او لوړ نقش دی، خو جمال محض د انسان د ذات يا صورت تر حده محدود نه دی بلکې دا په هوا کښې، په رڼا کښې، او په اوزونو کښې هم وقوع پذير کېدلی شي، لکه څه رنگه چې د ځنو ځناورو او مرغانو غږونه منحوس او د ځنو اوزونه ښکلي او په زړه پوري وي. د مرغانو او ځناورو د شکل او صورت د حسن نه علاوه ځنې وخت د دوی ښکلي او سړيلي اوزونه هم د دوی د اسيرۍ سبب گرځي.

زمونږ په ټولنه کښې د زاهد، واعظ و ناصح، مبلغ، مقرر، مدبر، شاعر او يا کوم نور علامتونه چې معروف دي د دې درجه بندۍ تر شا بنيادي وجه خوهم ژبه او اواز دی لکه خوش خلقي، خوش گفتاري او د شپږين زبان استعمال خو هم انساني حسن پرکشش او د شخصيت په ځلا کښې لکه د سحر کار ورکوي..

ښکلا او ښايست د کاینات د بېلا بېلو اشياوو په رنگه رنگۍ کښې د غوره تناسب يا د بهترين ترتيب او ترکيب نوم دی خود حسن و جمال تعلق يواځې د زړه او سترگو تر پيمانو پورې محدود نه دی بلکې ديد و شنيد دواړه د انساني حسن و جمال د ځيرنې اصلي مظهر دي، نودا څه رنگه کېدلی شي چې سترگې، پوزه، خوله او ځنې نور شيان دې د خدای په نعمتونو ماړه وي

ولې غوږونه دې د دې څخه بې برخې وي، آيا الله تعالي له خپلو بندگانو څخه محض د داسې حسن او جمال غوښتنه كوي د كوم تعلق چې يواځې سترگو او له زړه سره وي؟.

”آيا د [رب تعالي] په نزد د حسن صوت يا د حسن سماع هېڅ قدر و قيمت نه شته؟ هغه يعني رب تعالي يواځې سترگو دپاره په دې درست كائينات كښې د حسن او جمال او د زينت او ارائش تر شمار تېر مناظر خپرولو باوجود دې بدقسمتو غوږونو ته حسن او جمال نه دی پيدا كړی.“ ۵.

كه څه هم په قرآن عظيم الشان كښې د ساز د ممانعت او يا د اختيارولو واضح فرامين نه دي ليدل شوي او هغه څه چې د خوارو، نرمو او شيرينو او ازونو اختيارولو په باب ذكر شوي دي، هغه په بشپړه توگه په ساز يا موسيقي باندې په پوره توگه نه شولاگو كولای، البته دا خبره سمه ده چې دا مسئله لانوره پلټنه غواړي او علماء كولى شي چې د دې مسئلې يو بهتر حل را وباسي.

پښتون او د موسيقي فن: ژوند يو ارتقائي عمل دی او د كائينات

هر شى د دې تابع دی او ژوند په خپله په مثال لكه د يوفطري ساز يا نغمه دی كوم چې د انسان له زوكړې سره پېل كيږي او په مرگ ئې بېرته خاتمه وشي، لكه د انسان درست حرڪات او سكناات د موسيقي د زېرو بم په مانند خوځي را خوځي، ولې ددې موسيقار هغه لوى او عظيم ذات دی چا چې د انسان په تخليق كولو سره دنيا كښې د خپل وجود په خپله لټون وغوښت، د هر لحظه بدلېدونكي انساني ژوند د كيفيت په څېر ددې ذهن، سر، تال او لې وغېره هم اوږي را اوږي. په كائينات او يا په انساني ژوند كښې داد نغمگى كيفيت هر څوك محسوسولى شي، خوش شرط ئې دادى چې هغه دې اول په ځان كښې هغه حس و لري كوم چې د روح او بدن تر منځ تېرونكي سرونه اورولى شي.

لنډه دا چې موسيقي ژوند دی، او د ژوند هغه كوم اړخ دی چې هلته دې د ساز عمل دخل نه وي، لكه په عام روزه ژوند كښې هر كله چې يو انسان له پرله پسې چارو زښت سترې ستومانه شي نو موسيقي هغه واحده ذريعه ده چې د انسان سترې او ستومانه ذهن ته د سكون او آرام څپې وړاندې كولى شي.

له فنون لطيفه سره د پښتنو د پېوستون په باب تاريخ او يا اثار قديمه زمونږ څه خاص مرسته نه كوي او هم نه د پښتنو په وطن كښې پيدا شوي زاړه

اثرات او يا د دې سيمې زاړه تهذيبونه د دې ملت د تمدني ژوند څه خاص څرک په لاس نه راکوي، البته له جديدو سائنسي پلټنو څخه په دا اړه ډېر اميدونه شته چې به د دې وطن تهذيبي جولي ته يو څه خواخوږامونده کړي.

دمصوري، سنگتراشي، يا د تعمير په نمونو کښې مونږ لاشه داسې تشخص نه دی موندلی چې هغه دې خاص دپښتون فکر پيداوار وي، يواځې ادب او موسيقي دوه داسې شيان دي چې دپښتون د فني او فکري اثر تر لاسه کولی شو ۶.

افغانان (پښتانه) خپلې ذهني انتها پسندی او ياسم دلاسه د جذباتي کېدنو عمل دوی د يوې خوا هم نه پرېښودل، که مذهبي انتها پسندی ته ئې پام وکړل شي نو خپل هر څه ئې په دا ډگر د مخه لاقربان کړي دي او پاتې لږ او ډير و ته هم لگيا دی په خپله کندی کندي، هغه که په فن لطيف کښې دي، که په تهذيبي اثارو کښې دي او يا که د ژوند په سترو فلسفو کښې دي، دا ځکه چې د دې په حقله کوم ديني تشریحات چې د دوی تر غوږو ورسول شوي دي، امکان نه شو کیدی چې پښتانه دې له هغه ديني اوامرو ورواوري، ترداپورې چې د ځنې تشریحاتو په اند پښنه دوی شاعري ته هم لاپوره په سمه سترگه نه گوري. نوڅه باک چې افغانانو به خپل قديم ادب او فنون لطيفه په خپله له منځه وړي وي، نه دا چې دا به د کومې بلې حادثې ښکار شوي وي. دغه شان د موسيقي فن کله هم افغانانو د يوې پېشې په توگه نه دی اختيار کړی، که څه هم پښتانه د سازو سرود بې کچه شوقين دي ولې د افغانانو مزاج خوهم څه عجب کيفيت لري، په خپله به درسته شپه د رقص و سرود په محفلونو کښې غرق ترک وي، ولې له دې فن سره وابسته خلکو ته به کم ظرف ياپه سپک نظر گوري، کوم ته چې دوی په خپله روايتي اصطلاح کښې "ډمان" وائي، يعنې افغانانو کله هم دا فن په خصوصي توگه نه دی اختيار کړی، بلکې د دوی په اصطلاح تل دې مخصوصې طبقې ورته په خاص مواقعو د ساز و سرود رنگين محفلونه جوړ کړي دي.

په موسيقي کښې هم اگر چې دپښتون مزاج او نفسيات څرگند دی. ولې دافن هغوی په خپله نه دی خپل کړی بلکه دخپل دغه فني ذوق ضرورت ترسره کولو دپاره ئې غېر پښتني فنکاران په خپل تهذيب کښې درآمد کړي دي . . .

دایه دې چې پښتنو فن چپرې هم دپېشې په طوره دې خپل کړې، بلکه پېشه ئې یوه هم نه ده خپله کړې. سوا دتوره بازی او سپاهي گری د پېشې نه. ۷

د پښتنو موسیقي، له موسیقي سره د دوی نږدې والی او د نورو قومونو د ساز و سرود څخه د دوی پر موسیقي د اثراتو په حقله که څه هم تراوسه داسې یو جامع تحقیق نه دی رامنځ ته شوی ولې په نړۍ کې د فن موسیقي او د آلات موسیقي په باب هېڅ یو قوم بشپړه دعوی نه شي کولی چې دا خالصتاً د دوی ایجاد دی، البته ځینو اقوامو د موسیقي په ځینو مخصوصو آلاتو کې د خپل رسم و رواج یا د وخت او حالاتو د غوښتنو مطابق بدلونونه ضرور کړي دي، ولې بحیثیت فن د دې وده، وسعت او رنگه رنگي په بیلا بیلو وختو کې د مختلفو طبقو د شریک محنت زیار بللی شي.

په افغاني کلچر کې د موسیقي په حواله چې کوم تاثر لیده شي، د هغې په اساس پښتون قوم مزاجاً د موسیقي ډېر شوقین او ډېر جذباتي تړون ورسره ښايي، خو بحیثیت پېشه ئې همېشه د دې له اختیارولو څخه ډډه کړې ده، ځکه چې د دوی تصور دارنگه جوړ شوی دی چې موسیقي او یا له دې فن سره تړلي خلق سپک بولي او دا تصور د دوی د انارپرست طبیعت څخه بېخي اپوټه دی، ولې عجیبه مسئله داده چې پښتنو خپل محفلونه خو د دې فن او یا له دې فن سره تړلیو فنکارانو په سبب رنگین او اراسته ساتلي دي، ولې په خپله ئې کله هم د دې د اختیارولو تصور قدر هم نه دی کړی ځکه چې دا فعل یا پېشه په خپله د دوی د ټولنیز ژوند اقدارو او له مذهبي روایاتو سره متصادم ده، ځکه ئې په شعوري توگه د دې فن له قبلولو څخه ډډه کړې ده او په پښتني ټولنه کې له دوی څخه د سازیندو د لرې پاتې کېدو یواځینی علت هم دغه دی.

شاعري او موسیقي:

ژوند او ساز دواړه د باد دي
ژوند هغه بویه چې د ساز وي
ساز هغه چې سا په کې وي
سا هغه چې د نیاز وي^۸

شاعري ته بالعموم د حروف تهجي داو پېچ يا بازي وئیلی شي، په دې کښې توري يو تر بله مخکښې وروستو په بهترين ترتيب، ترکیب او تناسب سره کښېښودلې شي، په دې کښې د حروف تهجي بندش، د مقررہ پیمانو پېروي او د ردم تلاش د شاعري خاصه گڼلی شي او هغه څوک چې خپل تخيل په موزون حروفو کښې وړاندې کوي هغه ته بالعموم شاعر وايي.

"دهر حرف او ازیو صوتي وي دغه شان هر لفظ د یو خاص صوت متحمل وي، څه رنگه چې موسیقي زیاتره د اصواتو د مخصوص استعمال له کبله په وجود کښې راځي ځکه په شاعري کښې د حرف او د الفاظو صوت هم د موسیقي په رنگه اثر پیدا کولو دپاره په چار راوستلی شي".^۹

په اوسنۍ نوې شاعري کښې د روایتی اصولو او قوانینو لحاظ هغه د په خوا په څېر نه ازمویل کېږي ولې چې په شعر کښې شعريت د توريو له ردم څخه هغه وخت راپورته کېږي کله چې توري په یو مخصوص ترتیب یو بل سره کښېښول شي او د توريو موزون ترتیب د شعر او د نثر تر منځ بنيادي توپیر گڼلی شي یعنی په اصل کښې غنایت شعرته شعريت وربخښي.

"د کولرج په نزد: شاعرته دې د غنائی لطف حس وي او ورسره ورسره دې دهغې دوراندې کولو صلاحیت هم ولري... شاعر چې کومه ژبه استعمالوي هغه ته ددې احساس وي چې هغه ژبه د نثر څخه په اپوټه استعمالوي. دهغه فطري غنائی حس دهغه په شعر کښې د روح په ډول ورگډ وي شاعرته د تخلیق کولو په وخت له خپل کلام څخه غنائی لطف او یو ډول جمالیاتی حظ ورسپړي هم دغه کیفیت په یوقاری باندې د شعر دلوست په وخت او یا د اورېدو په وخت خپریږي".^{۱۰}

خو شعر محض د موسیقي دپاره نه لیکل کېږي بلکې په دې کښې موسیقت په فطري بڼه په خپله موجود وي البته ددې تاثر چې په څه زیاتېږي هغه په شعوري توگه په دې کښې د سرونو بندش له کبله وي، یعنی:

"شاعري هغه ساز دی چې دهغې په پردو کښې د جذباتو پټې نغمې خوبولې وي

چې محض د چېرلو یوه اشاره غواړي".^{۱۱}

او د کولرج دا قول پر ځای دی چې "د چا په روح کښې موسیقي نه وي هغه کله هم په صحیح معنو سره بڼه شاعر نه شي جوړېدلی.

د غني خان په شاعري كښې غنائيت: غني خان په خپله شاعري كښې

شاعرانه موسيقي او د موسيقي جمله اصناف په نظر كښې ساتلو سره الفاظ په بهترين ترتيب، په فطري ساخت او د افغانانو د مزاج مطابق سكبنتلي دي په خپل فن كښې ئې د موسيقي دهر ادا خاص خيال ساتلى، وئيلې شي چې د هغه د شاعري ځينې بڼكې د عوامي شاعري طرز لري او ځينې اشعار ئې د عروضو يافني تقاضو خاص خيال نه ساتي، خو د هغوى په شاعري كښې د عوامي طرز گډون له دې سببه وو چې هغه په دې پوهېدو چې په دارنگه شاعري كښې آزاد خيالي، غنائيت او د فطرت انعكاس څومره قدر كېدلى شي، بل دا چې هغوى شاعري د عروضو يا روايتي اصولو او قوانينو عملي كولو په خاطر نه ده كړئې بلكې د هغه د فن بنيادي او يواځنى مقصد خپل فكر او احساس وپرياكول وو. ځكه په شعر كښې د عروضو پامته داركم او د رد م يا آهنگ ئې بيا خاص خيال ساتلى.

لكه څه رنگه چې په عوامي شاعري كښې يو خوا جذباتيت يا جذباتي عنصر زيات وي نو بل خوا دې كښې نېغ په نېغه د يو قوم د مزاج او د هغوى د جذباتو او احساساتو ترجماني تر فني ادب زياته وي، ځكه په دې كښې جذباتي پن زيات او موسيقي يې د عامي موسيقي په نسبت لږ غوندې تېزه وي، د كوم له كبله چې سامع زر په جذباتو كښې راشي او د جذباتو د بهير څپې په پرېمانه كېدو سره هغه بيا خپل هدف ته په اسانه ورسېږي. غني خان هم د پښتنو د مزاج مطابق ځينې وخت د اولسي سندرو په ساز، ځنې وخت د كلاسيكي او يا يونيم ځاى د نيم كلاسيكي سرونو په طرز خپلې شاعري ته دوام ور كړى دى.

غني خان د يو داسې ملت وگړى وو چرته چې فطرت پرېمانه او د اولسي ادب يا د عوامي موسيقي وليې (جرېږې) ډېرې ژورې او خورې دي. هر كله چې هغه د پښتونخوا له سردرو، د غرو او رغو څخه بهر د يورپ په خوندورو نظارو كښې د خپل خيال او فكر له لورولو وروسته بېرته وطن ته راستون شوى نو يې د هند په شاتې نكيتن كښې د هند نامتو فلاسفر او د عوامي ادب منلي استادان تېگور او د دې پوهنتون نورو نوموړيو استاذانو لكه نندلال بوس او رام كنكر څخه هم په فنون لطيفه كښې ډېر څه زده كړي وو، هم دغه وجه ده چې

د غني خان په شاعري، کښې چې کوم عوامي طرز محسوسېږي په هغې دشاتې نکیتن اثر زیات خپور دی.

غني خان له موسیقي سره ډېره په زړه پورې مینه او علاقه لرله، د هغه په شاعري، کښې د خوشحال بابا د ستار، رباب، نی او چنگ اظهار هم په واضح توگه محسوسېدلی شي، هغه به عموماً په ستار او رباب د پښتو عوامي سندري اورولې، د رباب خو تر حده زیات شوقین وو او د غږولو یې هم ښه مهارت لرلو، البته لکه د نورو پښتنو په څېر هغه کله هم موسیقي د یوې پېشې په توگه اختیار نه کړی شوی بلکې دا ئې شوقیه یا د ساعت تېري په خاطر اختیار کړې وه، د دې وجه دا وه چې غني خان هم چونکې یو غیر تمن پښتون وو او په پښتني اوصافو کښې ئې تر هېڅ چا ځان کم نه گڼلو ځکه یې له دې فن سره په بشپړه توگه انصاف و نه کړی شو، که څه هم هغه د موسیقي د جهان له ډېرو سرودونو، راگ او راگنیو سره بلدتیا لرله، د الفاظو د زېرو بم، د توریو ترتیب، جوړښت او له هر رنگه معناوو سره هم ښه بلد وو، ځکه خو د هغه غزلې په موسیقي زرسکښتل کېږي چې موسیقي له د مخه په کښې موجوده وي کومو ته چې موسیقاران ترتیب لټوي. له دې خبرې دا احساس په اسانه کېدلی شي چې هغوی په شاعري کښې غنائیت ته څومره اهمیت ورکولو.

هغه یواځې په اشیاو کښې غنائیت نه ترسیمولو بلکې په خپله د انسان په وجود کښې هم یو ډول غنائي کیفیت محسوسولو، لکه د ده په دې شعري کښې ئې محسوسولی شی:

ورپه چې نه شه شوه چرت شه روانه
 د ژوند او مرگ یې شروع که ساز
 ژوندون ژوندی شو، عشق را زرغون شو
 نبایست پت که شال کښې د مینې راز
 بیا خزان راغی کلونه لاپل
 ستار شو غلی او شراب کم
 ځوانی رخصت شوه، خندا نایابه
 دعا اوږده شوه او رباب کم ۱۲

ژوند او سازد واره د باد (هوا) دي، ژوند هم د ساه په زوردي او ساز هم د هوا له خپو خڅه دي، ژوند هغه چې پر لطف، حسين او پراسائش وي او غني خان هم دارنگه ژوند ته ژوند وئيلي دي. لکه چې وائي:

ژوند او ساز واره د باد دي
ژوند هغه بويه چې د ساز وي
ساز هغه چې ساه په کښي وي
ساه هغه چې د نياز وي 13

غني خان چې د سازونو او سرودونو کوم کيفيت بيان کړي هغه يواځي د دې فن سره شناسه وگړي محسوسولي شي:

زه يو مست شان لپوتتوب يم
د هوا په اس سـور پرېم
که يو رنگ د يارد سترگو
شل رنگونه شـم گل پرېم
حقيقت مي نه شته باد يم
مستول کوم مست پرېم
په خندا کښي مي ژړا ده
په خفه سترگو خندا پرېم
دا زه تش د خيال د هوکـه يم
که يو نبـا يـست يم چې خـور پرېم
که يو مست د باد نيـلي يم
په فکرونو کښي غـلـ پرېم (14)

رباب چې د موسيقي يوه آله ده، په هر دور کښي شاعرانو په خپلو اشعارو کښي دا د يو علامت په توگه راوړي دي خو د دې د ساخت په حواله يو چا هم کله داسي فلسفيانه بحث نه دی وړاندي کړي لکه غني خان چې دا په کوم منفرد انداز سره خپرلی. د هغه په اشعارو کښي که د رباب بيا بيا ذکر راغلی دی نو وجه ئې دا وه چې دا د هغه د خوښي او يوه په زړه پورې آله وه او د

هغه په اشعارو کښې د غنائیت کوم زیاتوالی چې لیده شي په هغو کښې
د رباب خپل اثر هم شامل دی.

د رباب د ساخت په حقله د غني خان دې اشعارو ته توجه وکړئ:

رباب څه دی مړگلو وری او د توت وچه تنه ده
خو چې سوز د ادم راشي هاله هنگ وکړي رباب
کله نور شي کله نار شي کله غم شي او ژړا شي
دا ځيگر د ربابي دی چې هم جام شي هم شراب 15

پرتله له ربابه ستار هم په پښتو موسیقۍ کښې یوه منفرده آله ده چې ئې عام
پښتانه د خوښۍ په محفلونو کښې کله نه کله استعالوي او په پښتو شاعری
کښې ئې هم ذکر د یو علامت په توگه شوی دی. غني خان که یو خوا د رباب سره
بې کچه مینه لرله نو ورسره ورسره ئې ستار هم د خوښې آله وه. کله به چې په هغه
یو داسې کیفیت را خپور شو چې زړه به ئې له جهان نه بېزار شو نو رباب یا ستار
به ئې راواخست او نغمه به ئې شروع کړه. هسې خور رباب د لرگي یوه دره وي
کومه چې د شهتوت له تنې را ایستل شوې وي، ولې د دې لرگي په خمیر کښې
چې د غنا کوم کیفیت پټ دی هغه غني خان داسې ادراکوي:

خود سولو دره نه یم :: ساهو څانگه د شهتوت یم
رانه جوړ که یو رنگین او :: لونگین غونډې ستار
که یو تنگ وي که زر تنگه :: بڼه په سور کښې به غږ پرېم 16

بل ځای غني خان په یو نظم "ساز" کښې د موسیقۍ د نوعیت په باب څه
دا ډول گویا دی:

ورکړه شرنگ دې ستار له یاره :: نوی د مني ماښام دی
نوی سپوږمۍ راختلې ده :: نوی سرور کښې خیام دی
آه! د زړه تاریخانو ته دې :: گوتې د ساز ورنښکته کړئ
سترگې مینې په غم ډکې :: ډکې د سُر او صنم ډکې
او د خاورو ستار کښې تا :: څنگه د ابد قیصه جوړه کړه
او د یو شرنگ او تنگ نه :: ماله مستي نشه جوړه کړه

تا د نسيم د خبرونه :: ماله فریاد د بلبل کړو جوړ
 او د نسيم د خبرو :: ماله تصویر د جانان کره جوړ 17

داسې په سلهاوو مثالونه دهغه له شاعری څخه اخذ کېدلی شي کوم چې دهغوی د شاعرانه ذوق او د موسیقي په فن کې د کمال مهارت لوړ دلیل ګرځېدلی شي.

غني خان بحیثیت مصور او مجسمه ساز:

دا مصور په خپل رنگ مسرور :: ټول جهان مست و سرشار ویني
 ډنډه کښې څپې او خندا د سیند :: څاڅکي کښې مخ د ابشار ویني

د غني خان د فن په حواله یو پوهلیکي چې:

"دیو متین او دروین مصور او مجسمه ساز په توګه غني خان په نړیواله سطح پېژندل شوی د رنگونو او د تکنیک په استعمال کې هغه دمقبول عام رجحاناتو پابند نه دی، دهغه نیم تجریدي، نیم اظهاریت پسندانه تصویرونو لاینونه، شوشې، زاوئې او رنگ د هغوی د ټول عمر د مشاهدې، لوست او د تجربې عکاس دي، هغه ددې تصویرونو په تخلیق کې له درسي اسباقو ځان بالاتر ساتلو سره ځانته یو منفرد اسلوب روغ کړی، د مجسمو او تصویري پېکرتراشۍ په مرسته یې د مردانه خدو خال پټې قیصۍ ډېرې په کامیابۍ سره رابرخپه کړې دي، انساني احساسات، جذبات او تاثرات هغوی د خپل موټي قلم او تېشۍ په مرسته په انساني څېرو کې دا ډول مقید کړي دي چې کتونکی ارو مرو ځان ته راجلبوي، دهغه تصویرونه او مجسمې په کتلو سره یوه بې درکه پرېشاني او احساس په انسان راخپورشي او دا له ورايه دهغه د تصویرونو د رنگ او د خدو خال په تت غږ واوړي. 18

هغه مهال کله چې انسان په غارو او ځنگلونو کې استوګنه کوله او لا یې د خپل مسکن تعین نه وو کړی، هلته به هم انسان د خپل چاپیریال د جمالیاتي عناصرو یادځني واقعاتو پېشې نورو ته وپراندي کولو هڅه کوله، بیا کله چې دیداو شنید د علامت او نقطې په حیثیت و پېژندل شو نو په دې علامتونو او نقطو کې د ربط او تسلسل پیدا کولو په غرض چې دا په خط

واړول شول، پس له هغه وخته د انسانې تهذيب د پېل لړۍ پيل شوه، بيا څنگه چې تهذيبي وده مخ په بره تله نو د دې خطونو ساخت د جيوميټري په مختلفو ساده اشکالو کښې د يو واضح ترتيب، تركيب، آهنگ او آرټ موزونو دايرو دپاره غوره کړلی شول. وئيلې شي چې د تجريدي آرټ نقش هم له دغه وخته را شروع شوی دی. په ابتدا کښې به د دې دايرو او خطوطو اصول څه قدر ساده وو ولې وروسته دا بيا د علم رياضي په ضمن کښې او په خصوصي توگه د جيوميټري په ميدان کښې يو منفرد فن وبللې شو، دا خبره بيا غلی زوار حسبن هم داسې وړاندې کړې ده:

"په تخليقي فنونو کښې راغلي ټول فطري او تجريدي اشکال . . . په دوه ډوله وېشل کېدلی شي، په فطري اشکالو کښې ونې، ځناور، انساني شيبهې او مختلف عناصر فطرت شاملېدلی شي، له ډېرې زمانه څخه دغه شکلونه د مصورۍ، شاعرۍ او د مجسمه سازۍ خاص موضوع گانې گرځېدلې دي، د دې محاصل د فطرت د کرکېچ نامياتي کشش او گداز دی د فطري اشکالو تر څنگ د عکسونو يوه بله زړه شجره ده کومې ته چې تجريدي، جيوميټريکل، اقليدسي يا د ميکانکي جماليات نوهم ور کېدلی شي. 19

دا که هر څه وي. خو له دې څخه سر غرونه هم گرانه ده چې:

"د دې تجريدي آرټ په شا اصل ماخذ د جيوميټري ساده اشکال دي يعنې خط مستقيم او منحنی، مربع، دائره، مستطیل، بېلن او ځنې نور. 20

دا هغه خطوط دي چې له کبله ئې د مصورۍ درست نظام قايم دی، غرض دا چې فنون لطيفه له پېر يو راهيسې د انساني فکر د بلند خيالی د ازموينې د خوښې مشغله گرځېدلې ده. نه دا چې انسان په يو مخصوص زمان کښې دې ته تقويت وربخښلی او بيا ترې روگردان شوی، داسې هم نه ده بلکې د نورو فنونو په شان له دې سره هم انسان په هر دور کښې شناسه پاتې شوی دی. مونږ گورو کله چې يو ماشوم د لوبو په وخت په مزکه د کړو وړو کړنو په کښلو سره د خپل فکر اظهار کوي، دا ماشوم ته نه خو چا بنودلی وي او نه چا دی په داسې کولو مجبور کړی وي، بلکې دا هر څه هغه د خپل فطري مېلان مطابق کوي، دا ځکه چې د هغه لاشعور هغه و دې ته مجبوروي چې د هغه داخلي احساسات له ده څخه د اظهار تقاضه کوي، د وړو کيو يو بل عادت کله

چې هغوی له لمدو خټو یا خیشتو خاورو څخه ډول ډول د لوبو شیان (کهلونې)، د انسان رنگه رنگ جوسې، خونې (کورونه)، ځناور او یاد مرغانو کومې نمونې جوړوي، دا هم د انسان د داخلي عمل یو غیر شعوري مظهر دی، البته دا خبره سمه ده چې د دې په وده او پرمختیا کېنې د زمانې لوازماتو، انساني مشاهداتو او تجرباتو بیا ستر کردار ادا کړی دی. دغسې د انسان د لباس او خورک نه واخله داستوگنې ځایونه، د جوماتونو مینارې، د قبرونو ارایش او ځینې نور شیان ټول په دې عمل کېنې راځي، دا بیله خبره ده چې دا فن (فنون لطیفه) دنړۍ په ځینو برخو کېنې د مذهب د کلکو گزارونو هم بنسټ کار شوی چې له کبله زینت زیان هم ورته رسېدلې دی، ولې وخت او فطرت هغه غوره منصفان دي چې یې تل د انسان د تخلیقي فکر، د جدت پسندی او دارتقا په مقابل کېنې درست غېر حقیقي، عارضی او جعلی بندشونه له منځه وړي او د انسان تخلیقي و تعمیری فکرته یې پرمخ وده ورکړې ده.

غني خان چې په څه ډول ټولنه کېنې زېږېدلې وو هلته د علم وادب یا بالخصوص د فنون لطیفه په حقله بڼه تاثرنه وو. تر دا چې د دیني علومو مراکز هم هلته بېخي کم وو، په خپله د غني خان پلار باچا خان هم یو سخت گیر پښتون مزاج شخصیت وو او هغه به د هغوی پېتنگز او مجسمې جوړول غیر اسلامي فعل گڼلو او له دې کبله ئې د هغوی دغه عمل څو څو واړه ورتهس نهس کړی هم وو، ځکه چې باچا خان دغو شیانو ته پرته بې د وخت له زیانه بله کومه معنا نه ورکوله، هغه وخت کله چې له شاتې نکیتن څخه د غني خان د نه را ایستلو په خواست باچا خان چې گاندهي جي ته کوم ځواب وئیلی وو له هغې څخه د فنون لطیفه په حقله نه یواځې د باچا خان بلکې د درست پښتون دمزاج عکاسي په واضح ډول کېدلې شي. د باچا خان ځواب وگورئ:

What would happen to the world if ghani applied read and colours to it,"21?

خو د دې هرڅه باوجود غني خان بیا هم دامشغله جاري وساتله او تر اوسه چې د هغوی د مصورۍ یا مجسمه سازی په حقله کومې نمونې یا اثار وپړیا کړل شوي دي په هغو کېنې دغني د فن یو خاص ځانگړتیا داده چې هغوی په خپلوفن پارو کېنې محض څېرې (څهرې) نقش کړې دي نه دا چې گل وجود. دا

ځکه چې دانسان د فکري عمل کړه وړه تر ډېره حده د انسان په څېره يو خاص نقش بڼايي. د غني خان ددې عمل په حقله يو پوه ليکي چې:

"I just made faces from childhood from the very beginning I have only draw faces, I don not draw any thing else, I think it is all a waste of time, I means when I did sculptures of grown up peoples, I did a big one of a Prophet, it is so big it is in the Shanti Niketan museum. That one of course, I did the whole body and every thing. But the other thing I did were only faces".22

يعني په مصوري او مجسمه سازي کښې دهغوئ د خوښې موضوع څېره راغلي ده، ځکه چې په څېره کښې دانسان د داخلي کيفياتو مکمل نقش موجود وي، هغه وخت کله چې انسانان په جذباتو کښې له يو بل سره مخامخ وي نو د هغوئ د څېرو تاثيرات د موضوع د نوعيت په لحاظ اوږي رااوږي، او دا يو حقيقت هم دی چې د انسان داخلي تاثير په ژبه يا د الفاظو په صورت کښې راوستو د مخه اول په څېره کښې منعکس کېږي، په کومو چې د نفسياتو ماهرين يا دور انډېشه خلک سمدستي پوهېدلی شي. په انساني څېره ښکاره کېدونکي دارنگه تاثيرات زياتره د پوخ عمر انسانانو په څېرو کښې په اسانه محسوسېدلی شي، ځکه چې د کم عمره انسانانو څېرې تر د عمره د نشو و نما په حالت کښې وي، نو له دې کبله دهغوئ په څېرو هم څه خاص نقش نه پاتي کېږي.

په دغه پيمانه که دغني خان فن پارې يو نظر وکتلی شي نو په هغو کښې د پښتني انجونو او ځوانانو د حسن و جمال او جلال واره نقشونه له ورايه برېښي. د څېرې په نقش کولو کښې يا د چا پېښې کولو د هغوئ له وړو کوالي څخه مشغله وه هغه به اکثر د خپلو دوستانو مزاحيه خاکې کښلې، هغه مهال کله چې هغوئ هلته په شاتې نکيستن کښې وو، نو هم به يې د خپلو دوستانو او استاذانو مزاحيه خاکې کښلې، کله چې د هغوئ استاذ نندل بوس دا محسوسه کړه چې دغني په داخل کښې يو لوی فن کار پټ دی نو له هغه (غني) څخه ئې وغوښتل چې د فنون لطيفه وڅانگې ته ځان معارفي کړي. هم دا د شاتې نکيستن د ماحول او د استاذانو د مشفقانه رويو اثر وو چې د هغوئ په ذهني او فکري صلاحيتونو ئې ستر اثر پرېښود.

که څه هم په شاتې نکيستن کښې هغه د ډېر لږ وخت دپاره پاتې شوی وو خو په دې لږ وخت کښې ئې هم له هغه ځايه ډېر څه اخذ کړي وو او که څه لږ نور هم هلته پاتې شوی وی نو امکان کېدلی شو چې غني خان به نن د دنيا نامتو

مصور او مجسمه ساز په توگه پېژندل شوی وی، دهغه استاذ نندلال بوس هم ددې معترف وو، چې که غني خان دلته پرېښودل شي نو هغه به يو وخت د هند ستر او نامتو مصور وبللي شي، پرته له دې هغه په خپله هم د فنون لطيفه ډېر معتقد وو ځکه خو ئې له باچا خان سره ددې فن په حواله كلك اختلاف ښكاره كړی ؤ. لكه يو ځای غني خان ليكي:

"I am great admire of Bacha Khan," says Ghani, "he was one of the finest Pashtoon that I have known. But we differed on somethings. I strongly uphold the views that you can live whith out art, but you can not progress whith out it".23

بيا هغه مهال كله چې غني خان له سياست توبه گار شولو او گوشه نشيني يې اختيار كړله نو يې خپل كور د "دارالامان" په حيثيت ځان ته وټاكلو او هلته ئې ځان د فنون لطيفه په مشاغلو كښې بوخت وساتلو. د فنون لطيفه (مصري او مجسمه سازي) په اړه دهغوئ ډېرې نمونې موجودې دي، چې نمائشونه هم ورباندي شوي دي، خو دغه فن (مصري او مجسمه سازي) هغه د فن موسيقي په شان كله هم د پېشې په توگه اختيار نه كړی شوبلكې دا يې ديوي اضافي مشغلي او د ذاتي شوق په حيثيت اختيار كړی وو. خو دا هم يو حقيقت دی چې:

"هغوئ كله هم د خپلو فن پارو قېمت و نه لگولو. 24"

په يوه داسې روايتي او سخت دريزه مذهبي ټولنه كښې چرته چې د فنون لطيفه مشاغل كفر او يا د كركې وړ فعل په توگه يادولی شي، هلته ډېر كم امکان وي چې فن كاران دې په دې اړه يو عمومي رجحان ولري، كه څه هم د مصوري په تاريخ كښې دې فن ته د عظمت او لوړتيا وربخښلو د اعتراف په حقله ښكلي او شاهكار بابونه د مسلمانانو خدماتو ته وقف شوي دي او دا هم حقيقت دی چې دنړۍ په ځنې لوړ حيثيت آرت كدو كښې لاتراوسه د مسلمانانو د مصوري د فن نادره اوناياب فن پارې څوړندې دي، خو د نور و قومونو په نسبت په دافن كښې په خپله د افغانانو ونډه ډېره كمه يا بېخي د نشته برابره ده، دا ځكه چې د مذهبي رجحان له رويه ددوي مزاج دې ته آماده نه وو، البته په شلمه پېړۍ كښې له دې ټولني څخه يو داسې شخصيت راپورته كېږي كوم چې په پښتو شعر او ادب كښې له ډول ډول نويو تجرباتو په اساس په مصوري او مجسمه سازي كښې هم د خپل ملت نوم روښانه كوي، دا

شخصیت چې مونږ ئې د غني خان په نامه سره پېژندل شوی هغه ستر مصور او مجسمه ساز په توگه یادېږي چې يې د کلکو ټولنيزو او مذهبي بندويزونو باوجود بيا هم په داسيمه دې فن ته ځلا او پرمختيا وربخښلې ده.

په تصويرونو او مجسمو کېنې هغه محض څېرې (څهرې) نقش کړې دي او په دې کېنې چې کوم سنجيده تاثر ليدۀ شي هغه د پښتني ټولنې د تاريخي عمل يو تسلسل ښکاري چې ئې د هغوی په فن پارو کېنې نمود کړی او دغه نمود د پښتنو د ښکلا، جمال او د جلال لويه فلسفه تشکيلوي.

غني خان يو داسې فن کار وو چې د داخلي احساس د اظهار په لاره کېنې ئې کله هم خنډ نه دی محسوس کړی، که ئې د شعر له لارې اظهار خنډ بدللی نو ئې په نثر کېنې افکار شيندلي او که ئې په نثر کېنې ستړيا محسوسه کړئې ده نو ئې د رنگ او برش، د خټو او يا د تشی په سمون خپل داخلي احساس ته لارې برابرې کړې دي. غرض دا چې هغه د فن د اظهار په مقابل کېنې هېڅ خنډ منلو ته تيار نه وو، شيان به چې څۀ رنگه ورته ښۀ ښکاره کېدل يا څۀ رنگه هغه وړاندې کول غوښتل. هم هغه ډول يې د وړاندې کولو تاييا کړې ده.

د هغوی د ټېکنیک او يادرنگونو د استعمال په حقله ډاکټر فضل رحيم مروت ليکي،

"Ghani had practiced different techniques in his work. He had used oil colour, pastels and acrylic but prefers pastels through which he can transfer his brief, but intensive inspiration, in a short time on paper. He was an abstract impressionist. An impressionist presents nature according to other people". 25

او په مجسمه سازی کېنې د هغوی د انفرادیت په اړه داسې ليکي:

"Like Painting Ghani, sculptures also consist of only faces, which are like living picture, of human sentiment. Ghani Khan has put tongue into the mouth of stones through his art". 26

د هغوی د مصوری او مجسمه سازی يو ډول اظهار هغه دی کوم چې هغه ښخ په ښخه په تصويرونو يا مجسمو کېنې منقش کړی او بل هغه چې ورته شاعرانه مصوري وئېل کيږي.

هغه څوک چې د غني خان د شعر ژوتيا ته رسېدلی شي او يا د هغه د شعر په باطن کېنې پټ په رقص اخته محرک کردارونه محسوسولی شي هغوی ته

دامحض شعرونه نه دي بلکې دا هغه ژوندي کردارونه يا گويانه مناظر دي چې
د رسا فکر او نظر لرونکيو خاوندانو ته دستېچ د ډرامې په څېر وپړيا دي .

غني خان دهر رنگ په پس منظر پوره خبردې ځکه خو کله د سپين ، کله
دتور او کله دشين رنگ اوصاف له عام ژوند څخه اخلي او په عام ژوند کېنې د
هغې په اطلاق بحث کوي هغه که دکوم رنگ ستاينه کوي يا ئې غندنه کوي نو
په دې پوهېږي چې هر رنگ له ژوند څخه ماخوډ دی او ژوند په خپله د رنگونو
او يا د رنگونو د اضدادو مجموعه ده .

په لاندینيو اشعارو کېنې چې له نظم "رنگونه" څخه اخستل شوي دي د
غني خان د شاعرانه مصورۍ يو بنکلی نقش رانېئ .

سپين سره مې نه لگي :: سپين دی د ریا رنگ
سپين دی د کفن رنگ :: سپين دی د فنا رنگ
او د تور رنگ په حقله داسې وائي ،

تور دی د شيطان لباس :: توره د انکار توره

تورې د غم سترگې دي :: تور دی د بلا رنگ 27

او سور رنگ ځکه خوښوي چې :

سره ده د ځوانۍ نشه :: سور دی د بهار رنگ

سور دی د پالنگ او :: د خوبانود دلدار رنگ 28

شين رنگ ئې ځکه خوښ دی چې داسمان رنگ شين دی او په خپله د ده
د سترگورنگ هم شين دی او دا چې شين رنگ د وفا او خوشحالی علامت هم
گنل کېږي .

شني د غني سترگې دي :: شين دی د وفا رنگ

شنه د اميد پانه ده :: شين دی د صبا رنگ

شين دی د سپرلي :: د خوشحالو او د خدا رنگ 29

د شاعرانه مصورۍ په اړه دغني خان له نورو ډېرو اشعارو پرته لاندینی
بنکلی شعرته هم توجه وکړئ :

دا مصور په خپل رنگ مسرور :: تهول جهان مست و سرشار ويني

ډنډه کېنې څپې او خدا د سيند :: څاڅکي کېنې مخ د ابشار ويني 30

په عزم او ولوله کښې هغه د عمر لحاظ نه دی ساتلی او هغه څوک چې ئې د هغه د عمر تقاضې ته توجه وړې ده، یا ئې دا وئیلې چې هغه اوس ددې نه دی چې د ښکلیو د زلفو، رخسار، لب او چشمان دې د په خوا په څېر وڅیړي، غني و هغوته محض دا وائي چې:

زۀ یم ناست ځان له جانان یو تصور کښې جوړومه
کله یې سترگې تورومه کله یې شونډې ښکلومه
خلق وائي لږ بودا شو غني خپلې مستې وخور
زۀ یم ناست د یار وپښتو کښې د نرگس گلونه رډمه 31

په "د یو داسې" نومي نظم کښې هغه چې د هندوانود مندر د وینزو د حسن، معصومیت، وفا، محبت او مندر ته د هغوی د خدماتو منظر کشي چې په کوم هنرسره کړئې ده هغه ځان ته یو خوندور کیفیت خور وي، د منظر کشي په حواله د هغه دې انداز ته په لاندینۍ اشعارو کښې توجه وکړئ:

وخت یو بل پړاو پوروه کۀ یوه بله شپه په تلو شو
چا کره تېره د چا غېر کښې، په چا تېره په سلگو شوه
ما هم تېره کره په ناستې، د رنگونو په جهان کښې
هوش او رنگ به مې یو ځای کړل، جوړول مې تصویرونه
د زړۀ غم به مې ور خور کړ، د چا ښکلي په احساس کښې
مړاوي مړاوي به یې نظر شو سوي سوي شان رنگونه
تور او سور دوه رنگه واخلم :: چنگېز یا تبمور جوړ کړم
د دوی سترگو کښې دا قهر :: زما او ووهي توپونه
ماته یې وې اي منصوره! :: ماته وگوره زۀ څه یم
یوه خواړه "د بت وینزه" د کمینونه کمینه 32

حوالي

۱. كهوڪر، محفوظ، استاد، راگ سروپ، لوك ورثه اشاعت گهر اسلام آباد، مارچ، ۱۹۹۸، مخ. ۵۱-۵۲
۲. عابد، عابد علي، سيد. اسلوب، مجلس ترقيء ادب، لاهور. ۱۹۷۱، مخ ۲۲۴-۲۲۵
۳. دغه بره، مخ ۲۲۳
۴. كهوڪر، مخ ۵۵، ۵۸، ۶۸
۵. پهلواري، محمد جعفر، مولانا شاه، اسلام اور موسيقي، اداره ثقافت اسلاميه، ۲ کلب روڊ لاهور، ۱۹۹۰. طبع سوم، مخ ۲۷
۶. خٽڪ، راج ولي شاه، ڊاڪٽر. ڊپنٽو ادبي تحريڪونه، پښتو اڪيڊمي پښور يونيورسٽي، ۱۹۸۹. مخ ۱۲
۷. دغه بره، مخ ۱۳
۸. غني خان، پلوشي، پښتو ٽولنه ڪابل، ۱۳۳۹ھ ش. مخ ۶۰
۹. احسان الحق، پروفيسر، اصول تنقيد، علمي بڪ هاوس چوڪ اردو بازار لاهور، ۱۹۸۸، مخ ۲۹۹
۱۰. دغه بره، مخ ۱۹۵-۹۶
۱۱. حسبن، محمد هادي، شاعري اور تخيل، مجلس ترقي ادب ۲ کلب روڊ لاهور، ۱۹۶۶، مخ ۱۰
۱۲. غني خان، پلوشي، مخ ۱۹۲
۱۳. دغه بره. مخ، ۶۰
۱۴. غني خان، دغني لٽون، فرانتير پوسٽ پبليڪيشنز ۳۲ سٽيڊيم روڊ پښور، ۱۹۹۵، مخ ۴۴۳
۱۵. دغه بره، مخ ۵۰۲
۱۶. دغه بره، مخ ۵۰۷
۱۷. دغه بره، مخ ۶۷۲

۱۸. خ-۱، ی، سرورق کا مصور، مشمولہ سہ ماہی ادبیات، اسلام آباد، گرما ۱۹۹۲، جلد ۵، شماره ۲۰، مخ سرورق.
۱۹. زوار حسین، دنیا تصویر کی تجریدی جمالیات، مشمولہ سہ ماہی ادبیات، اسلام آباد، گرما ۱۹۹۲، جلد ۵، شماره ۲۰، مخ ۱۴۵.
۲۰. دغہ برہ،

21. Saleem Javid, "Abdul Ghani Khan Life and Works, M.A thesis, Pak Study Centre, University of Peshawar, 1991, p.57.

22. From: Zak@Khyber.pwr, sdnpk, undp.org (Zak) Subject: interview, Date. 13th June, 1997.

23. The Frontier Post, Daily Peshawar, Monday, March 31st, 1997.

۲۴. غزنوی، خاطر، غنی خان، مترجم، ڈاکٹر ہدایت اللہ نعیم، مشمولہ ماہنامہ پستو، غنی خان نمبر، پستو اکادمی، پبسنور یونیورسٹی، ۱۹۹۷، جلد ۲۹، شماره ۱ تا، مخ ۱۱۷.

25. FrontierPost, March 31st, 1997.

26. Ibid

۲۷. غنی خان، دغنی لتون، مخ ۷۷

۲۸. دغہ برہ

۲۹. دغہ برہ

۳۰. غنی خان، پلوشی، مخ ۱۹۲

۳۱. غنی خان، دغنی لتون، مخ ۱۹۲

۳۲. دغہ برہ، مخ ۵۱۶-۵۱۷